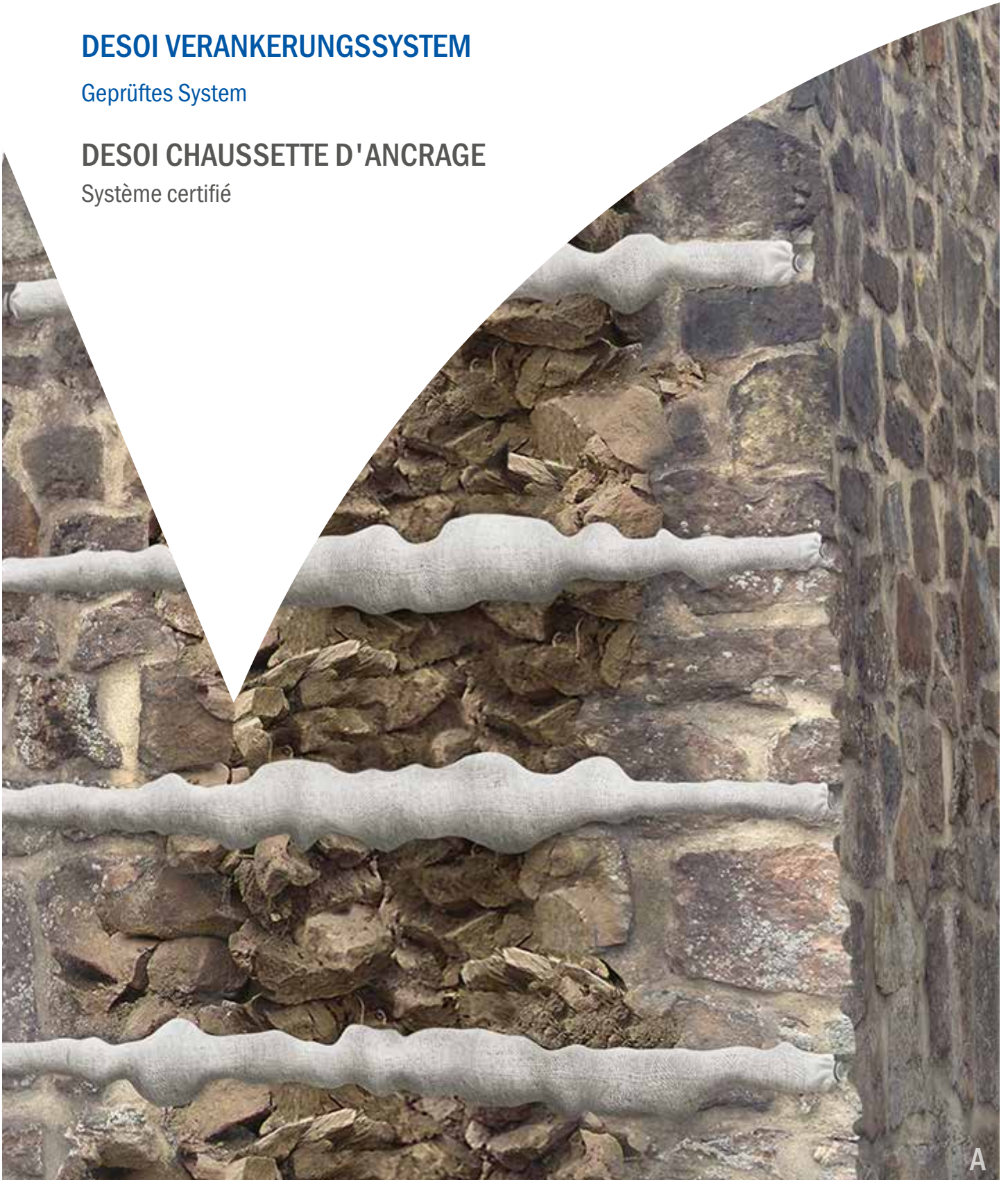


DESOI VERANKERUNGSSYSTEM

Geprüftes System

DESOI CHAUSSETTE D'ANCRAGE

Système certifié



Um Planern und ausführenden Unternehmen zuverlässige Ankersysteme zur Verfügung zu stellen, hat die DESOI GmbH speziell zum Ankerstrumpfsystem die Verbundfestigkeit und den Ankerwiderstand von unabhängigen amtlichen Materialprüfanstalten prüfen und dokumentieren lassen. Das Ziel der durchgeführten Untersuchungen bestand darin, den Einfluss des Ankerstrumpfes auf das Verbundverhalten zwischen Injektionsmörtel und dem Mauerwerk zu beurteilen. Hierbei wurde der ungünstige Fall eines Bohrlochs mit glatter Wandung und dem Injektionsmörtel betrachtet. Ferner sollten Praxisempfehlungen in Bezug auf die Vorbehandlung und das Verpressen erarbeitet werden. Die durchgeführten Verbunduntersuchungen haben gezeigt, dass mit dem DESOI AnchorNox® Trockenmörtel gute Verbundfestigkeiten (im Mittel $>1,5 \text{ N/mm}^2$), bei geringem Schlupf ($< 0,1 \text{ mm}$) erzielt wurden.

Hinweis

Bevor Sanierungsmaßnahmen mit Ankersystemen begonnen werden, ist es zwingend erforderlich, die Schadensursache zu erforschen und möglichst zu beseitigen. Erfahrungsgemäß ist ein instabiler Untergrund (Boden/Fundament) eine der häufigsten Ursachen. Mehr zu den Themen Ankersysteme und Stabilisierungsmaßnahmen finden Sie unter: www.desoi.de

Prüfbericht

Materialprüfungs- und Versuchsanstalt Neuwied GmbH, „Untersuchungen am DESOI Ankerstrumpfsystem zur Sicherung historischer Mauerwerkstrukturen“, Nr. 6-21/1938b/12, 10. Januar 2014

DESOI AnchorNox® Trockenmörtel

Zwischenbericht, F. A. Finger-Institut für Baustoffkunde, Professur Polymere Werkstoffe, „Rezepturanpassung und Optimierung der Frisch- und Festmörteleigenschaften des Werk trockenmörtels DESOI AnchorNox® für Ankerstrumpfsysteme“, FIB-AN 040-14, 13. März 2015. Weitere geprüfte Trockenmörtel auf Anfrage.



Sicherung gegen dynamische Einwirkungen
Stabilisation contre forces dynamiques



Sicherung gerissener Bauteile | Stabilisation des éléments de construction fissurés

Pour mettre des systèmes d'ancrage éprouvés à la disposition des projeteurs et des entreprises exécutrices, DESOI GmbH a fait tester et documenter la contrainte d'adhérence et la résistance de tirant spécialement du système de chaussette d'ancrage par de laboratoires indépendants et officiels d'essai des matériaux. Les essais effectués avaient pour l'objectif d'évaluer l'influence de la chaussette d'ancrage sur le comportement d'adhérence mortier d'injection-maçonnerie. On a examiné le cas défavorable d'un trou avec superficie glissante à l'intérieure et le mortier d'injection. De plus, on devait fournir des recommandations pratiques concernant le traitement préalable et l'injection. Les essais effectués sur l'adhérence ont montré que par l'emploi du mortier sec DESOI AnchorNox® on obtient une bonne adhérence (en moyenne $> 1.5 \text{ N/mm}^2$) avec faible glissement ($< 0,1 \text{ mm}$).

Information

Avant de commencer les mesures d'assainissement avec des systèmes d'ancrage, il est impérativement nécessaire d'identifier la cause de dégâts et de remédier aux dommages, si possible. L'expérience a montré qu'un support instable (sous-sol, base) est une des causes la plus souventes. Pour obtenir plus d'informations sur les systèmes d'ancrage et les mesures de stabilisation, veuillez consulter notre site web: www.desoi.fr

Anbindung abgelöster Mauerwerkschalen
Raccordement des murs séparés

Rapport d'essai

Laboratoire d'essai des matériaux et de recherche Neuwied GmbH, «Tests sur le DESOI système de chaussette d'ancrage pour la stabilisation des constructions historiques en maçonnerie», no. 6-21/1938b/12, 10 janvier 2014

DESOI AnchorNox® mortier sec

Rapport intermédiaire, F. A. Finger-Institut pour science des matériaux de construction, Professorat matériaux polymères, «Adaptation de recette et optimisation des propriétés de mortier frais et durci du mortier sec prêt à l'emploi DESOI AnchorNox®», FIB-AN 040-14, 13 mars 2015. Autres mortiers secs testés sur demande.



Die Anwendung des DESOI Ankerstrumpfes ist unkompliziert: Abstandhalter auf den Ankerstab schieben, Materialleitung zum Einbringen des Ankermörtels hinzufügen und alle 3 Teile mit etwas Kreppband fixieren. Nun den auf Maß geschnittenen und auf einer Seite bereits mit einem Kabelbinder verschlossenen Gewebeslauch wie einen Strumpf über das Ankerpaket ziehen und mit einem weiteren Kabelbinder befestigen. Hinweis: Auch werkseitig konfektioniert erhältlich. Nach dem fachgerechten Einbau des Ankers erfolgt die Befüllung. Hierbei verhindert der Ankerstrumpf den unkontrollierten Abfluss des Befüllmaterials in Hohlräume, Kiesnester etc. Durch die begrenzte Materialmenge wird das Bauwerk nicht unnötig belastet. Auf Grund seiner Dehnfähigkeit passt sich der Ankerstrumpf den Unebenheiten des Bohrlochs an. Gleichzeitig ist die Gewebestruktur so durchlässig, dass der Verbund des Ankers im Bauteil sichergestellt ist.

Hinweis

Der fachgerechte Einbau sollte durch einen sachkundigen Planer bzw. Ingenieur geplant werden.

Aufgaben und Anwendungsbeispiele

- Herstellung einer form- und kraftschlüssigen Verbindung
- Herstellung einer zugfesten Verbindung
- Aufnahme von Zug- und Schubkräften
- Sicherung gegen dynamische Belastungen/ Beanspruchung
- Sicherung von ein- und mehrschaligem Mauerwerk
- Verbindung und Zusammenfügung von Bauteilen (mehrschalig)
- Sicherung von gerissenen Bauteilen
- Stabilisierung von gerissenem Mauerwerk
- Sicherung des Mauerwerksgefüges bei lokalen Störungen
- Vernadelung von ein- und mehrschaligem Mauerwerk

Qualitätskontrolle auf der Baustelle

- Vorversuche am Objekt durchführen
- Das Ausbreitmaß auf Konsistenz prüfen und dokumentieren
- Auszugsversuche durchführen

Auf Anfrage

Bindemittel bzw. Ankermörtel auf der Basis von Romanzement lieferbar.

Eine Fachliche Stellungnahme finden Sie auf unserer Webseite zum Download oder auf Anfrage in gedruckter Form.

L'emploi de la DESOI chaussette d'ancrage est facile: Mettre les entretoises sur le tirant, ajouter le tuyau de matériau pour l'injection du mortier d'ancrage et fixer les 3 éléments avec un peu de ruban adhésif crêpe. Couper la chaussette à la longueur nécessaire et fermer une côté moyennement d'un attache-câbles. Maintenant mettre la tissu sur le paquet de tirant comme une chaussette et fermer l'autre côté aussi avec un attache-câbles. Information: Disponible aussi monté en usine. Après l'installation professionnelle du tirant, l'injection s'effectue. Maintenant la chaussette d'ancrage empêche l'écoulement incontrôlé du matériau d'injection dans les cavités, nids de cailloux, etc. Dû à son élasticité, la chaussette d'ancrage s'adapte aux irrégularités de la forure. En même temps, la structure de tissu est assez perméable pour garantir l'adhérence du tirant dans l'élément de construction.

Information

L'installation professionnelle doit être planifiée par un planificateur ou un ingénieur compétent.

Objectifs et exemples d'application

- Création d'une liaison par adhérence et à forme finale
- Création d'une liaison résistante à la traction
- Absorption des forces de traction et de poussée
- Protection contre les charges/contraintes dynamiques
- Stabilisation de maçonneries à une paroi et à parois multiples
- Raccordement d'éléments de construction (à parois multiples)
- Stabilisation d'éléments de construction fissurés
- Stabilisation de maçonneries fissurées
- Stabilisation de la structure de maçonnerie en cas de perturbations locales
- Consolidation de maçonneries à une paroi et à parois multiples

Contrôle de la qualité sur le chantier

- Effectuer des essais préliminaires sur l'objet
- Contrôle et documentation de la régularité de la largeur d'épandage
- Effectuer des essais d'arrachement

Sur demande

Liant ou mortier d'ancrage à base de ciment romain disponible.

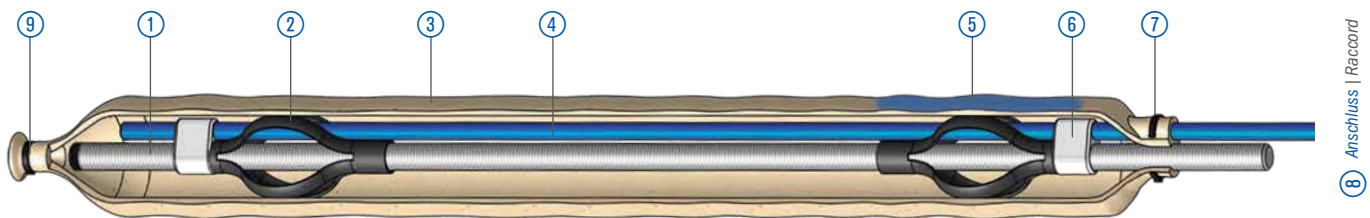
Vous trouverez une déclaration professionnelle sur notre site Internet ou sur demande sous forme imprimée.



Verbindung abgelöster Mauerwerkschalen
Raccordement des murs séparés

Video | Video





8 Anschluss | Raccord

1 Betonrippenstahl Barre rainurée en acier inoxydable



gerippt, Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4571, bauaufsichtliche Zulassung, Zuschnitt | rainurée, matériau acier inoxydable, numéro de matériau 1.4571, agrément technique générale, couble



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 6 mm	Ø 6 mm	68720
Ø 8 mm	Ø 8 mm	68721
Ø 10 mm	Ø 10 mm	68722
Ø 12 mm	Ø 12 mm	68723
Ø 14 mm	Ø 14 mm	68724

gerippt, Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4482, bauaufsichtliche Zulassung rainurée, matériau acier inoxydable, numéro de matériau 1.4482, agrément technique générale

Variante	Variante	Nr. No.
Ø 16 mm	Ø 16 mm	68747
Ø 20 mm	Ø 20 mm	68748

gerippt, Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4482 ohne bauaufsichtliche Zulassung | rainurée, matériau acier inoxydable, numéro de matériau 1.4482, sans agrément technique générale

Variante	Variante	Nr. No.
Ø 25 mm	Ø 25 mm	68727
Ø 28 mm	Ø 28 mm	68728
Ø 32 mm	Ø 32 mm	68729

Vorteil/Hinweis

- Der Betonrippenstahl ist in allen Längen und auch mit Gewinde lieferbar. Auf Wunsch kann er auch zu einer Klammer gebogen werden.

Avantages/Informations

- La barre rainurée en acier inoxydable est disponible dans toutes les longueurs et avec filetage. Si désiré, il peut également être plié en pince.

Zubehör Accessoires	Nr. No.
Verbindungsmuffe M8 x 30 mm Manchon de raccordement M8 x 30 mm	23110
Verbindungsmuffe M10 x 30 mm Manchon de raccordement M10 x 30 mm	23111
Verbindungsmuffe M12 x 30 mm Manchon de raccordement M12 x 30 mm	23112
Verbindungsmuffe M16 x 40 mm Manchon de raccordement M16 x 40 mm	23113
Verbindungsmuffe M20 x 50 mm Manchon de raccordement M20 x 50 mm	23114
Verbindungsmuffe M24 x 50 mm Manchon de raccordement M24 x 50 mm	23115
Verbindungsmuffe M30 x 60 mm Manchon de raccordement M30 x 60 mm	23116

1 Gewindeanker | Tirant fileté



Werkstoff V2A, Werkstoffnummer 1.4301, Festigkeitsklasse 70 | matériau acier inoxydable, no. de matériau 1.4301, classe de résistance 70



Variante	Variante	Nr. No.
M8 x 1.000	M8 x 1.000 mm	20704
M8 x 3.000 mm	M8 x 3.000 mm	20709
M10 x 1.000	M10 x 1.000 mm	20706
M10 x 3.000 mm	M10 x 3.000 mm	20714
M12 x 1.000 mm	M12 x 1.000 mm	20710
M12 x 3.000 mm	M12 x 3.000 mm	20715
M16 x 1.000 mm	M16 x 1.000 mm	20711
M16 x 3.000 mm	M16 x 3.000 mm	20716
M20 x 1.000	M20 x 1.000 mm	20712
M20 x 3.000 mm	M20 x 3.000 mm	20717
M24 x 1.000 mm	M24 x 1.000 mm	20713
M24 x 3.000 mm	M24 x 3.000 mm	20718
M30 x 1.000 mm	M30 x 1.000 mm	20762
M30 x 3.000 mm	M30 x 3.000 mm	20763

Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4404, Festigkeitsklasse 70 | matériau acier inoxydable, no. de matériau 1.4404, classe de résistance 70

Variante	Variante	Nr. No.
M8 x 1.000 mm	M8 x 1.000 mm	20738
M8 x 3.000 mm	M8 x 3.000 mm	20785
M10 x 1.000 mm	M10 x 1.000 mm	20739
M10 x 3.000 mm	M10 x 3.000 mm	20786
M12 x 1.000 mm	M12 x 1.000 mm	20740
M12 x 3.000 mm	M12 x 3.000 mm	20745
M16 x 1.000 mm	M16 x 1.000 mm	20741
M16 x 3.000 mm	M16 x 3.000 mm	20746
M20 x 1.000 mm	M20 x 1.000 mm	20742
M20 x 3.000 mm	M20 x 3.000 mm	20747
M24 x 1.000 mm	M24 x 1.000 mm	20743
M24 x 3.000 mm	M24 x 3.000 mm	20748

Zubehör | Accessoires

Zubehör Accessoires	Nr. No.
Verbindungsmuffe M8 x 16 mm Manchon de raccordement M8 x 16 mm	20779
Verbindungsmuffe M10 x 20 mm Manchon de raccordement M10 x 20 mm	20774
Verbindungsmuffe M12 x 24 mm Manchon de raccordement M12 x 24 mm	20775
Verbindungsmuffe M16 x 30 mm Manchon de raccordement M16 x 30 mm	20776
Verbindungsmuffe M24 x 40 mm Manchon de raccordement M24 x 40 mm	20778



Werkseitig konfektionierter Edelstahlanker mit Ankerstrumpf | Tirant en acier inoxydable avec Chaussette d'ancrage déjà monté

② Abstandhalter | Entretoise

längsgeschlitzt | fendue longitudinalement



Variante	Variante	Nr. No.
M8, größter Ø 40 mm	M8, Ø extérieur 40 mm	68518
M10, größter Ø 50 mm	M10, Ø extérieur 50 mm	68519
M12, größter Ø 50 mm	M12, Ø extérieur 50 mm	68520
M16, größter Ø 65 mm	M16, Ø extérieur 65 mm	68521
M20, größter Ø 70 mm	M20, Ø extérieur 70 mm	68522
M24, größter Ø 75 mm	M24, Ø extérieur 75 mm	68523
M33, größter Ø 80 mm	M33, Ø extérieur 80 mm	68525
M40, größter Ø 90 mm	M40, Ø extérieur 90 mm	68528

③ DESOL Ankerstrumpf DESOL Chaussette d'ancrage

Polyester, Mindestabnahme 10 m, Preis per Meter | polyester, quantité minimum 10 m



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 25 mm (40 mm breit)	Ø 25 mm (40 mm large)	68499
Ø 35 mm (55 mm breit)	Ø 35 mm (55 mm large)	68500
Ø 50 mm (75 mm breit)	Ø 50 mm (75 mm large)	68503
Ø 65 mm (100 mm breit)	Ø 65 mm (100 mm large)	68501
Ø 95 mm (150 mm breit)	Ø 95 mm (150 mm large)	68502
Ø 135 mm (210 mm breit)	Ø 135 mm (210 mm large)	68505
Ø 190 mm (300 mm breit)	Ø 190 mm (300 mm large)	68506

Vorteil/Hinweis | Advantage/Information

- Der Ankerstrumpf hat eine Ausdehnung von ca. 30%
- La DESOL Chaussette d'ancrage a une expansion de 30%

Vorteil/Hinweis | Advantage/Information

- Wir liefern den Ankerstrumpf auch konfektioniert (Nr. 68702) nach Ihren Vorgaben
- Nous livrons également le bas d'ancrage prêt à l'emploi (No. 68702) selon vos spécifications

Zubehör | Accessoires

Zubehör	Nr. No.
Schutzkappe Ø 6 mm Capuchon protecteur Ø 6 mm	68540
Schutzkappe Ø 8 mm Capuchon protecteur Ø 8 mm	68541
Schutzkappe Ø 10 mm Capuchon protecteur Ø 10 mm	68542
Schutzkappe Ø 12 mm Capuchon protecteur Ø 12 mm	68543
Schutzkappe Ø 13 mm Capuchon protecteur Ø 13 mm	68544
Schutzkappe Ø 14 mm Capuchon protecteur Ø 14 mm	68545
Schutzkappe Ø 16 mm Capuchon protecteur Ø 16 mm	68546
Schutzkappe Ø 20 mm Capuchon protecteur Ø 20 mm	68547
Schutzkappe Ø 24 mm Capuchon protecteur Ø 24 mm	68548

④ Materialleitung | Tuyau de matériau

Kunststoff, HD-PE, Preis per Meter | polymère, prix par mètre



Ø x L [mm]	Variante	Variante	Nr. No.
10 x 2	für M10x1, freier Durchgang Ø 6 mm, Berstdruck 90 bar, Zuschnitt	pour M10x1, passage libre Ø 6 mm, pression d'éclatement 90 bar, coupe	68057
10 x 2	für M10x1, freier Durchgang Ø 6 mm, Berstdruck 90 bar, 100-m-Rolle	pour M10x1, passage libre Ø 6 mm, pression d'éclatement 90 bar, bobine de 100 m	68058
13 x 2	für G ¼", freier Durchgang Ø 9 mm, Berstdruck 90 bar, Zuschnitt	pour G ¼", passage libre Ø 9 mm, pression d'éclatement 90 bar, coupe	68059
13 x 2	für G ¼", freier Durchgang Ø 9 mm, Berstdruck 90 bar, 250-m-Rolle	pour G ¼", passage libre Ø 9 mm, pression d'éclatement 90 bar, bobine de 250	68512

Zubehör | Accessoires

Zubehör	Nr. No.
Verschlussstück M10x1 Obturateur à curseur transversal M10x1	33010
Verschlussstück R ¼" Obturateur à curseur transversal R ¼"	33000
Gewindeschneidvorrichtung M10x1 Filière M10x1	68068
Gewindeschneidvorrichtung M10x1 Filière M10x1	68080
Gewindeschneidvorrichtung G ¼" Filière G ¼"	68069
Gewindeschneidvorrichtung G ¼" Filière G ¼"	68081

④ Materialleitung | Tuyau de matériau

Kunststoff, HD-PE | polymère



Ø x L [mm]	Variante	Variante	Nr. No.
8 x 1	freier Durchgang Ø 6 mm	passage libre Ø 6 mm	68050
	Zuschnitt	coupe	
8 x 1	freier Durchgang Ø 6 mm	passage libre Ø 6 mm	68051
	50-m-Rolle	bobine de 50 m	

Vorteil/Hinweis | Avantages/Informations

- Um einen optimalen Durchfluss des Füllstoffes zu gewährleisten, wird die Materialleitung mit Vorschmier-Mörtel (ca. 30 ml) gefüllt
- Zum Verschließen Materialleitung abknicken und Kugelhahn entfernen
- Pour assurer un écoulement optimal de la charge, le tube de matériau est rempli de mortier de pré lubrification (env. 30 ml)
- Pour fermer, coudez le tube de matériau et enlevez la soupape à bille

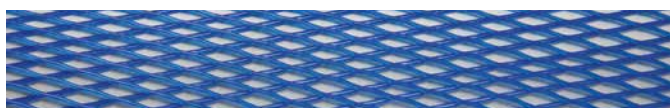


Zubehör | Accessoires

	Nr. No.
Schlauchtülle Olive en laiton	13954
Verschlussstück M10x1 Obturateur à curseur transversal M10x1	33010
Verschlussstück R ¼" Obturateur à curseur transversal R ¼"	33000
ND-Kugelhahn G ¼" Soupape à bille G ¼" B.P.	21031
Materialzylinder Cylindre de matériau	35012
Vorschmier-Mörtel Lubrifiant	56377

⑤ Schutznetz | Filet de protection

zum Schutz des Ankerstrumpfs | pour la protection de la chaussette d'ancrage



Variante	Variante	Nr. No.
150 mm, Zuschnitt	150 mm, coupe	68530
50-m-Rolle	bobine de 50 m	68531

⑥ Krepp-Klebeband | Ruban adhésif crêpe



Variante	Variante	Nr. No.
25 mm breit	largeur 25 mm	68532

⑦ Kabelbinder | Attache-câbles



Variante	Variante	Nr. No.
360 mm	360 mm	25220

⑧ Schlauchtülle | Olive

Anschlussgewinde M10x1, für Materialleitung Ø 8 x 1 mm | filetage de raccord M10x1, pour ligne de matériau Ø 8 x 1 mm



Variante	Variante	Nr. No.
		13954

⑧ Verschlussstück Obturateur à curseur transversal

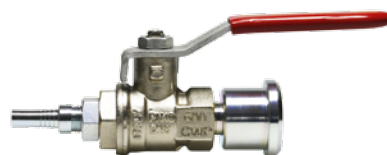
freier Durchgang Ø 7 mm, Anschluss Schnellschnappverschluss | passage libre Ø 7 mm, raccord rapide



Variante	Variante	VE Unité	Nr. No.
Innengewinde M10x1	filet femelle M10x1	100	33010
Innengewinde R ¼"	filet femelle R ¼"	100	33000

⑧ ND-Kugelhahn | Soupape à bille B.P.

Messing, max. 25 bar, Schlauchtülle für Materialleitung Ø 8 x 1 mm, Innengewinde M10x1, Adapter Anschluss Schnellschnappverschluss | laitch, max. 25 bar, olive pour ligne de matériau Ø 8 x 1 mm, filetage femelle M10x1, adaptateur raccord rapidefiletage de raccord M10x1, pour ligne de matériau Ø 8 x 1 mm



Variante	Variante	Nr. No.
Innengewinde G ¼"	filet femelle G ¼"	21031

9 Schutzkappe | Capuchon protecteur

zum problemlosen Überziehen des Ankerstrumpfes | pour enfiler la chaussette d'ancre sans problèmes



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 6 mm	Ø 6 mm	68540
Ø 8 mm	Ø 8 mm	68541
Ø 10 mm	Ø 10 mm	68542
Ø 12 mm	Ø 12 mm	68543
Ø 13 mm	Ø 13 mm	68544
Ø 14 mm	Ø 14 mm	68545
Ø 16 mm	Ø 16 mm	68546
Ø 20 mm	Ø 20 mm	68547
Ø 24 mm	Ø 24 mm	68548

Materialzylinder | Cylindre de matériau

Druckkolben, Fassungsvermögen ca. 30 ml | piston plongeur, capacité environ 30 ml



Variante	Variante	VE Unité	Nr. No.
		50	35012

Vorschmier-Mörtel | Lubrifiant

für Materialleitung, 1-kg-Eimer, inkl. Technischem Merkblatt, Sicherheitsdatenblatt
HINWEIS: Bauchemische Produkte unterliegen bestimmten Transport- und Lagerbedingungen, um die Qualität und Funktionalität sicher zu stellen. Eine Rücknahme dieser Produkte ist daher ausgeschlossen. | pour tuyau de matériau, seau de 1 kg, l'avis technique inclus, fiche de sécurité

INFORMATION: Les produits chimiques pour la construction sont soumis à certaines conditions de transport et de stockage pour garantir la qualité et la fonctionnalité. Ainsi, la reprise de ces produits est exclue.



Variante	Variante	VE Unité	Nr. No.
		EIMER	56377

Vorteil/Hinweis | Avantages/Informations

- Als Schmiermittel für Materialleitungen
- Comme lubrifiant pour les tuyaux de matériau

Verbindungsuffe | Manchon de raccordement



Werkstoff VA5, Werkstoffnummer 1.4571 | matériau acier inoxydable, numéro de matériau 1.4571



Variante	Variante	Nr. No.
M8 x 30 mm, SW13	M8 x 30 mm, ouv. 13	23110
M10 x 30 mm, SW17	M10 x 30 mm, ouv. 17	23111
M12 x 30 mm, SW19	M12 x 30 mm, ouv. 19	23112
M16 x 40 mm, SW24	M16 x 40 mm, ouv. 24	23113
M20 x 50 mm, SW30	M20 x 50 mm, ouv. 30	23114
M24 x 50 mm, SW36	M24 x 50 mm, ouv. 36	23115
M30 x 60 mm, SW46	M30 x 60 mm, ouv. 46	23116

Werkstoff VA1, Werkstoffnummer 1.4305 | matériau acier inoxydable, numéro de matériau 1.4305

Variante	Variante	Nr. No.
M8 x 16 mm, SW13	M8 x 16 mm, ouv. 13	20779
M10 x 20 mm, SW17	M10 x 20 mm, ouv. 17	20774
M12 x 24 mm, SW19	M12 x 24 mm, ouv. 19	20775
M16 x 30 mm, SW24	M16 x 30 mm, ouv. 24	20776
M24 x 40 mm, SW36	M24 x 40 mm, ouv. 36	20778

Gewindeschneidvorrichtung | Filière

für Außengewinde, Handbetrieb | pour filetage mâle, manuelle



Variante	Variante	Nr. No.
M10x1	M10x1	68068
G ¼"	G ¼"	68069

Vorteil/Hinweis | Avantages/Informations

- Auf Grund der Materialführung entsteht ein gerader Gewindeschnitt
- Grâce au guidage du matériau, un filetage droit est créé

Gewindeschneidvorrichtung | Filière

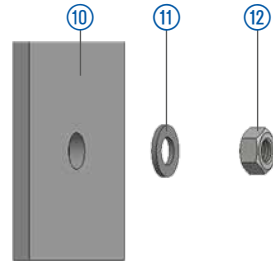
für Außengewinde, Aufnahme Akkuschauber | pour filetage mâle, pour visseuse à accu



Variante	Variante	Nr. No.
M10x1	M10x1	68080
G ¼"	G ¼"	68081

Vorteil/Hinweis | Avantages/Informations

- Auf Grund der Materialführung entsteht ein gerader Gewindeschnitt
- Grâce au guidage du matériau, un filetage droit est créé



10 Ankerplatte | Plaque d'ancrage



Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4571 | matériau acier inoxydable, no. de matériau 1.4571



Ø x L [mm]	Variante	Variante	Nr. No.
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 9 mm	forure Ø 9 mm	23130
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 11 mm	forure Ø 11 mm	23131
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 13 mm	forure Ø 13 mm	23132
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 17 mm	forure Ø 17 mm	23133
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 21 mm	forure Ø 21 mm	23134
100 x 100 x 8	Bohrungs-Ø 25 mm	forure Ø 25 mm	23135

Werkstoff VA2, Werkstoffnummer 1.4301 | matériau acier inoxydable, no. de matériau 1.4301

Ø x L [mm]	Variante	Variante	Nr. No.
200 x 200 x 10	Bohrungs-Ø 13 mm	forure Ø 13 mm	20754
200 x 200 x 10	Bohrungs-Ø 17 mm	forure Ø 17 mm	20755
200 x 200 x 10	Bohrungs-Ø 21 mm	forure Ø 21 mm	20756
200 x 200 x 10	Bohrungs-Ø 25 mm	forure Ø 25 mm	20757

10 Ankerplatte | Plaque d'ancrage



Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4571, rund | matériau acier inoxydable, no. de matériau 1.4571, ronde



Ø x L [mm]	Variante	Variante	Nr. No.
100 x 8	Bohrungs-Ø 9 mm	forure Ø 9 mm	23120
100 x 8	Bohrungs-Ø 11 mm	forure Ø 11 mm	23121
100 x 8	Bohrungs-Ø 13 mm	forure Ø 13 mm	23122
100 x 8	Bohrungs-Ø 17 mm	forure Ø 17 mm	23123
100 x 8	Bohrungs-Ø 21 mm	forure Ø 21 mm	23124
100 x 8	Bohrungs-Ø 25 mm	forure Ø 25 mm	23125

10 Ankerplatte | Plaque d'ancrage



Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4571, rund | matériau acier inoxydable, no. de matériau 1.4571, ronde



Ø x L [mm]	Variante	Variante	Nr. No.
25 x 3	Bohrungs-Ø 9 mm	forure Ø 9 mm	23150
30 x 3	Bohrungs-Ø 11 mm	forure Ø 11 mm	23151
35 x 3	Bohrungs-Ø 13 mm	forure Ø 13 mm	23152
40 x 3	Bohrungs-Ø 17 mm	forure Ø 17 mm	23153
45 x 3	Bohrungs-Ø 21 mm	forure Ø 21 mm	23154
55 x 5	Bohrungs-Ø 25 mm	forure Ø 25 mm	23155
65 x 5	Bohrungs-Ø 31 mm	forure Ø 31 mm	23156

11 Scheibe | Rondelle



Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4401 | matériau acier inoxydable, no. de matériau 1.4401



Variante	Variante	Nr. No.
für M8	pour M8	23140
für M10	pour M10	23141
für M12	pour M12	23142
für M16	pour M16	23143
für M20	pour M20	23144
für M24	pour M24	23145

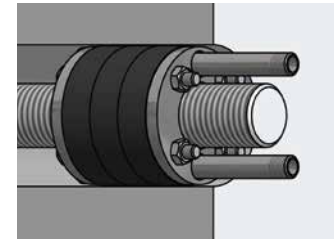
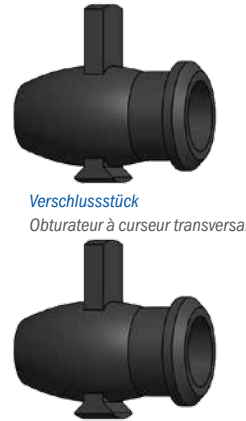
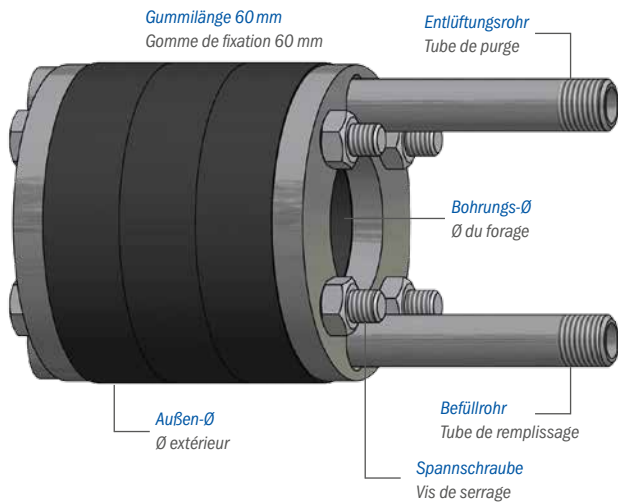
12 Sechskantmutter | Ecrou hexagonal



Werkstoff V4A, Werkstoffnummer 1.4401 | matériau acier inoxydable, no. de matériau 1.4401



Variante	Variante	Nr. No.
M8, SW13	M8, ouv. 13	23100
M10, SW17	M10, ouv. 17	23101
M12, SW19	M12, ouv. 19	23102
M16, SW24	M16, ouv. 24	23103
M20, SW30	M20, ouv. 30	23104
M24, SW36	M24, ouv. 36	23105



Ringraumpacker, im eingebautem Zustand
 Injecteur annulaire, en état monté

Der Ringraumpacker wird zum Injizieren und gleichzeitigen Entlüften bei Anker eingesetzt. Durch 4 axiale Spansschrauben besteht die Möglichkeit der Abdichtung des Bohrlochs und des Ankers gegen das Injektionsmaterial. Nach vollständiger Entlüftung kann der Injektionsdruck aufgebaut werden.

L'injecteur annulaire est utilisé pour injecter et simultanément purger les ancrages de barre. Il est possible au moyen 4 vis de serrage axiales de colmater le perçage et l'ancre contre le matériau injecté. Une fois la purge terminée, la pression d'injection peut être établie.

Ringraumpacker | Injecteur annulaire

Spanngummi 60 mm, 4 axiale Spansschrauben M5, Befüll- und Entlüftungsanschluss (freier Durchgang 6 mm) Außengewinde M8, 2 Verschlussstücke (lose beigelegt), Gesamtlänge 150 mm | gomme fixation 60 mm, 4 vis de serrage aciales M5, raccord de remplissage et de vidage (passage libre 6 mm) filetage mâle M8, 2 obturateurs à curseur transversal (non-montés), longueur totale 150 mm

Variante	Variante	Nr. No.
Bohrloch-Ø 50 mm, Anker-Ø 24 mm	forure Ø 50 mm, ancrage Ø 24 mm	68629

Ringraumpacker | Injecteur annulaire

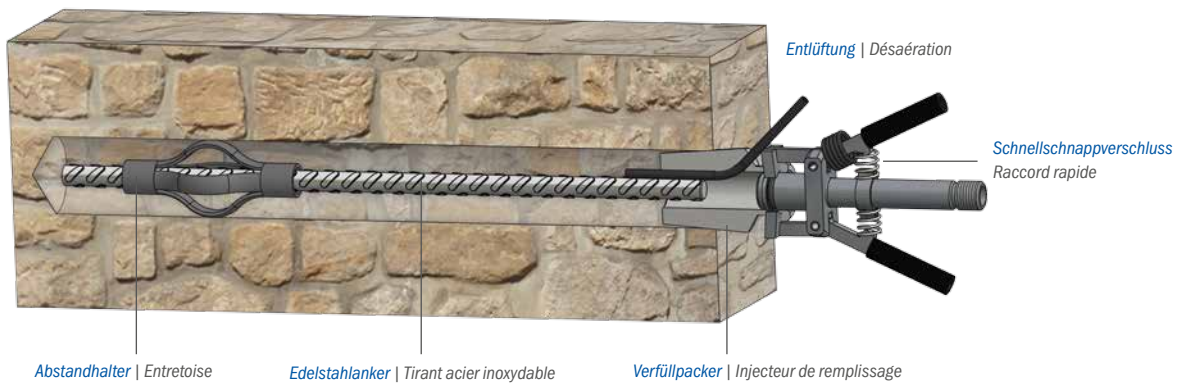
Spanngummi 60 mm, 4 axiale Spansschrauben M6, Befüll- und Entlüftungsanschluss (freier Durchgang 6 mm) Außengewinde M10x1, 2 Verschlussstücke (lose beigelegt), Gesamtlänge 150 mm | gomme fixation 60 mm, 4 vis de serrage aciales M6, raccord de remplissage et de vidage (passage libre 6 mm) filetage mâle M10x1, 2 obturateurs à curseur transversal (non-montés), longueur totale 150 mm

Variante	Variante	Nr. No.
Bohrloch-Ø 50 mm, Anker-Ø 12 mm	forure Ø 50 mm, ancrage Ø 12 mm	68632
Bohrloch-Ø 50 mm, Anker-Ø 16 mm	forure Ø 50 mm, ancrage Ø 16 mm	68630
Bohrloch-Ø 60 mm, Anker-Ø 12 mm	forure Ø 60 mm, ancrage Ø 12 mm	68626
Bohrloch-Ø 60 mm, Anker-Ø 16 mm	forure Ø 60 mm, ancrage Ø 16 mm	68624
Bohrloch-Ø 60 mm, Anker-Ø 20 mm	forure Ø 60 mm, ancrage Ø 20 mm	68622
Bohrloch-Ø 60 mm, Anker-Ø 24 mm	forure Ø 60 mm, ancrage Ø 24 mm	68620

Ringraumpacker | Injecteur annulaire

Spanngummi 60 mm, 4 axiale Spansschrauben M8, Befüll- und Entlüftungsanschluss (freier Durchgang 9 mm) Außengewinde G ¼", 2 Verschlussstücke (lose beigelegt), Gesamtlänge 150 mm | gomme fixation 60 mm, 4 vis de serrage aciales M8, raccord de remplissage et de vidage (passage libre 9 mm) filetage mâle G ¼", 2 obturateurs à curseur transversal (non-montés), longueur totale 150 mm

Variante	Variante	Nr. No.
Bohrloch-Ø 70 mm, Anker-Ø 20 mm	forure Ø 70 mm, ancrage Ø 20 mm	68612
Bohrloch-Ø 70 mm, Anker-Ø 24 mm	forure Ø 70 mm, ancrage Ø 24 mm	68610
Bohrloch-Ø 80 mm, Anker-Ø 20 mm	forure Ø 80 mm, ancrage 20 mm	68604
Bohrloch-Ø 80 mm, Anker-Ø 24 mm	forure Ø 80 mm, ancrage Ø 24 mm	68602
Bohrloch-Ø 80 mm, Anker-Ø 36 mm	forure Ø 80 mm, ancrage Ø 36 mm	68600
Bohrloch-Ø 90 mm, Anker-Ø 24 mm	forure Ø 90 mm, ancrage Ø 24 mm	68592
Bohrloch-Ø 90 mm, Anker-Ø 36 mm	forure Ø 90 mm, ancrage Ø 36 mm	68590
Bohrloch-Ø 100 mm, Anker-Ø 24 mm	forure Ø 100 mm, ancrage Ø 24 mm	68582
Bohrloch-Ø 100 mm, Anker-Ø 36 mm	forure Ø 100 mm, ancrage Ø 36 mm	68580



Arbeitsschritte

- Bohrloch mit Ausblaslanze reinigen
- Edelstahlanker mit geeigneten Abstandhaltern und Verfüllpackern zentrisch in die Bohrlöcher einbauen
- DESOI AnchorNox® Trockenmörtel anmischen und Schneckenpumpe vorbereiten
- Füllstoff injizieren, durch den Entlüftungsschlauch kann die vorhandene Luft entweichen, (nach vollständiger Entlüftung Schlauch abknicken) das Bohrloch wird vollständig gefüllt
- Verfüllpacker mit Kappe verschließen
- Nach dem Aushärten des Füllstoffs den Verfüllpacker entfernen
- Bohrlöcher schließen

Vorteile

- Zeitersparnis durch einfaches und schnelles Setzen der Verfüllpacker
- Der Verfüllpacker kann nach der Injektion einfach entfernt werden und ist nach der Reinigung wiederverwendbar

Anwendungsziele

- Herstellen einer kraftschlüssigen Verbindung
- Schonende Instandsetzung denkmalgeschützter Objekte

Opérations

- Nettoyer le trou de forage avec la lance de soufflage
- Installer les tirants en acier inoxydable avec des entretoises et des injecteurs de remplissage appropriés au centre des trous percés
- Mélanger le DESOI AnchorNox® mortier sec et préparer la pompe à vis
- Injecter le produit de remplissage, à travers le tuyau d'aération, l'air existant peut être évacué (après avoir complètement purgé le tuyau) le trou de forage est complètement rempli
- Etanchéité de l'injecteur de remplissage avec un bouchon
- Enlever l'injecteur de remplissage après le durcissement de la matière de remplissage
- Fermer les trous percés

Avantages

- Gain de temps grâce à la mise en place simple et rapide des l'injecteurs de remplissage
- L'injecteur de remplissage peut être facilement enlevé après l'injection et est réutilisable après le nettoyage

Buts d'application

- Etablissement d'une liaison par verrouillage de force
- Restauration douce de bâtiments classés monuments historiques

Verfüllpacker | Injecteur de remplissage

mit Entlüftungsschlauch 200 mm lang, Anschluss Schnellschnappverschluss, Kappe | avec tuyau de purge 200 mm long, raccord rapide, capuchon



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 25 mm, Entlüftungsschlauch	Ø 25 mm, tuyau de ventilation	33030
Ø 6 mm	Ø 6 mm	
Ø 30 mm, Entlüftungsschlauch	Ø 30 mm, tuyau de ventilation	33031
Ø 6 mm	Ø 6 mm	
Ø 35 mm, Entlüftungsschlauch	Ø 35 mm, tuyau de ventilation	33032
Ø 6 mm	Ø 6 mm	
Ø 40 mm, Entlüftungsschlauch	Ø 40 mm, tuyau de ventilation	33033
Ø 6 mm	Ø 6 mm	
Ø 45 mm, Entlüftungsschlauch	Ø 45 mm, tuyau de ventilation	33034
Ø 6 mm	Ø 6 mm	
Ø 50 mm, Entlüftungsschlauch	Ø 50 mm, tuyau de ventilation	33035
Ø 8 mm	Ø 8 mm	

Variante	Variante	Nr. No.
Ø 32,5 mm; Entlüftungsschlauch	Ø 32,5 mm; tuyau de ventilation	33036
Ø 6 mm	Ø 6 mm	
Ø 55 mm, Entlüftungsschlauch	Ø 55 mm, tuyau de ventilation	33037
Ø 8 mm	Ø 8 mm	
Ø 60 mm, Entlüftungsschlauch	Ø 60 mm, tuyau de ventilation	33038
Ø 8 mm	Ø 8 mm	

Vorteil/Hinweis

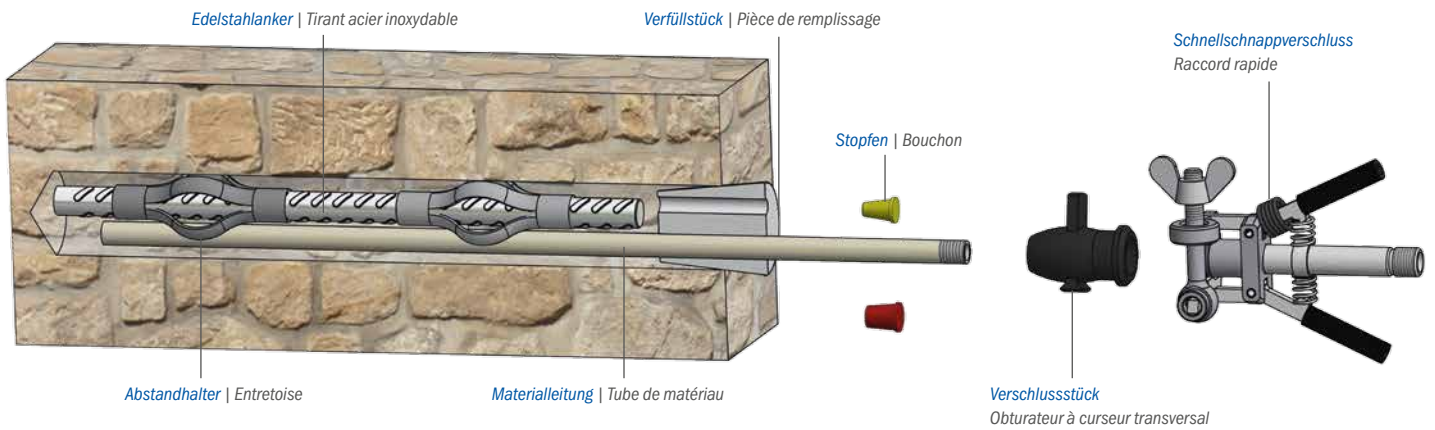
- Weitere Varianten auf Anfrage

Avantages/Informations

- Autres versions sur demande



Verfüllpacker mit Entlüftungsschlauch, für Anschluss Schnellschnappverschluss | Injecteur de remplissage avec tuyau de purge, pour raccord de raccord rapide



Arbeitsschritte

- Bohrloch mit Ausblaslanze reinigen
- Edelstahlanker mit passendem Abstandhalter, Materialrohr und Verfüllstück zentrisch in das Bohrloch einsetzen
- Verschlussstück auf die Materialleitung aufschrauben
- DESOI AnchorNox® Trockenmörtel anmischen und Schneckenpumpe vorbereiten
- Injektionsmaterial injizieren bis das Material aus der Entlüftungsöffnung austritt, mit Stopfen verschließen
- Bohrung mit Ankermörtel von Bohrlochende aus entlüftet verfüllen
- Materialleitung während des Verfüllens langsam zurückziehen und alle Hohlräume füllen
- Verfüllstück mit Stopfen (Bohrungs-Ø 10,5 mm) verschließen

Vorteile

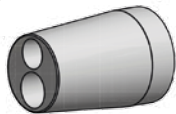
- Zeitersparnis durch einfaches und schnelles Setzen des Verfüllstückes
- Das Verfüllstück kann nach der Injektion einfach entfernt werden und ist nach der Reinigung wiederverwendbar

Anwendungsziele

- Herstellen einer kraftschlüssigen Verbindung
- Schonende Instandsetzung denkmalgeschützter Objekte

Verfüllstück | Pièce de remplissage

konisch, 50 mm lang, Bohrungs-Ø 7 mm für Entlüftung, Bohrungs-Ø 10,5 mm für Materialleitung | conique, 50 mm de long, Ø de forage 7 mm pour désaération, Ø de forage 10,5 mm pour tuyau de matériau



Variante	Variante	Nr. No.
Bohrungs-Ø 30 - 35 mm	Ø de forage 30 - 35 mm	33040
Bohrungs-Ø 35 - 40 mm	Ø de forage 35 - 40 mm	33041
Bohrungs-Ø 40 - 45 mm	Ø de forage 40 - 45 mm	33042
Bohrungs-Ø 45 - 50 mm	Ø de forage 45 - 50 mm	33043
Bohrungs-Ø 50 - 55 mm	Ø de forage 50 - 55 mm	33044
Bohrungs-Ø 55 - 60 mm	Ø de forage 55 - 60 mm	33045

Zubehör | Accessoires Nr. | No.

Stopfen-Set zum Verschließen des Verfüllstücks, konisch, gelb für Bohrungs-Ø 7 mm, rot für Bohrungs-Ø 10,5 mm | Kit de bouchon pour la fermeture de la pièce de remblai, conique, jaune pour diamètre de forage 7 mm, rouge pour diamètre de forage 10,5 mm



Opérations

- Nettoyer le trou de forage avec la lance de soufflage
- Insérer le tirant en acier inoxydable avec l'entretoise, le tuyau de matériau et la pièce de remplissage correspondants au centre du trou de forage
- Visser l'obturateur à curseur transversal sur la ligne de matériau
- Mélanger le DESOI AnchorNox® mortier sec et préparer la pompe à vis
- Injecter le matériel d'injection jusqu'à ce que le matériel sorte de l'évent, fermer avec des bouchons
- Remplir le trou avec du mortier d'ancrage à partir de l'extrémité du trou, désaérer
- Rentrer lentement la ligne de matériau pendant le remplissage et remplir toutes les cavités
- Fermer la pièce de remplissage avec le bouchon (alésage Ø 10,5 mm)

Avantages

- Gain de temps grâce à la mise en place simple et rapide de la pièce de remplissage
- La pièce de remplissage peut être facilement retirée après l'injection et est réutilisable après le nettoyage

Buts d'application

- Etablissement d'une liaison par verrouillage de force
- Restauration douce de bâtiments classés monuments historiques

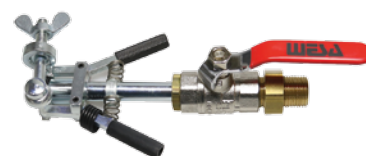
Zubehör | Accessoires Nr. | No.

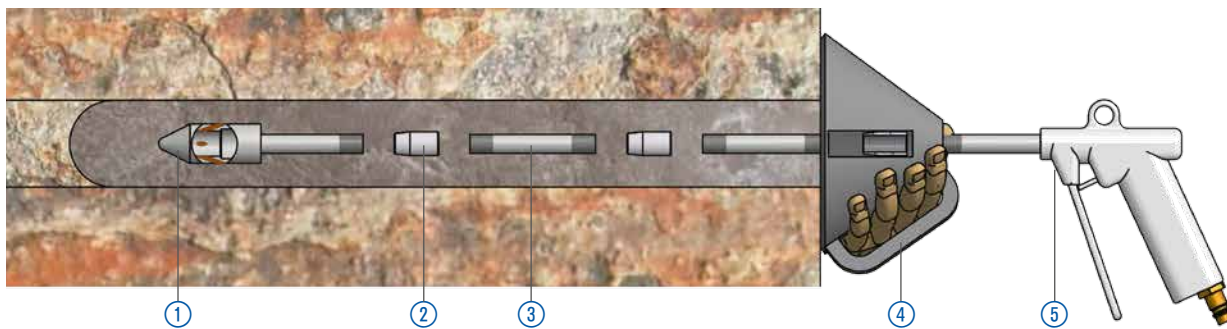
Verschlussstück M10x1 Innengewinde M10x1, freier Durchgang Ø 7 mm, Anschluss Schnellschnappverschluss | Obturateur à curseur transversal M10x1 filet femelle M10x1, passage libre Ø 7 mm, raccordement pour raccord rapide



Zubehör | Accessoires Nr. | No.

Schnellschnappverschluss ¼" ND-Kugelhahn R ½", max. 40 bar, freier Durchgang Ø 9 mm, lösbarer Doppelnippel R ½", Sicherheitsbügel für Unterwasserarbeiten | Raccord rapide ¼" soupape à bille B.P., max. 40 bar, passage libre Ø 9 mm, raccord mâle démontable R ½", barre de sécurité pour travaux sous-marins





Die Ausblaslanze aus Aluminium wird eingesetzt, um Bohrlöcher ab einem Durchmesser von 20 mm gründlich von Restteilen, wie z. B. Bohrgut, Bruchstücke, Staub etc., zu befreien.

Die Handhabung ist einfach

- Montieren der Ausblaslanze auf erforderliche Länge (Ausblaspistole, Zwischenstücke, Verbindungsmuffen, Ausblaspitze)
- Ausblaslanze in Bohrloch einführen und Schutzhaube auf Bohrloch aufsetzen
- Druckluft vorsichtig aktivieren und Ausblaslanze langsam aus dem Bohrloch herausziehen

Hinweis

Die aus dem Bohrloch austretenden Teilchen können hohe Geschwindigkeiten erreichen, daher ist die Schutzhaube unbedingt zu verwenden.

La lance de soufflage en aluminium sert à nettoyer à fond les forures > Ø 20 mm des contaminations, comme par ex. débris, fragments, poussières, etc.

L'emploi est facile

- Monter la lance de soufflage à la longueur (pistolet, raccords, manchons, buse)
- Insérer la lance dans la forure et mettre le capot de protection sur la forure
- Activer attentivement l'air comprimé est retirer lentement la lance de soufflage de la forure

Information

Les fragments sortant de la forure peuvent atteindre une très haute vitesse, ce pourquoi il faut absolument d'employer le capot de protection.

① Ausblasdüse | Buse de soufflage

Alu, mit 4 Austrittslöchern, Innengewinde M12x1,25 | aluminium, avec 4 sorties, filet femelle M12x1,25



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 17 x 50 mm	Ø 17 x 50 mm	68730

④ Schutzhaube | Capot de protection

Ø 220 mm, Höhe 100 mm, Gummistärke 5 mm, Handgriff | Ø 220 mm, hauteur 100 mm, épaisseur du caoutchouc 5 mm, poignée



Variante	Variante	Nr. No.
		68733

② Verbindungsmuffe | Manchon de raccordement

Alu, Innengewinde M12x1,25 | aluminium, filet femelle M12x1,25



Variante	Variante	Nr. No.
Ø 17 x 28 mm	Ø 17 x 28 mm	68731

⑤ Ausblaspistole | Pistolet à air comprimé

Alu, Innengewinde M12x1,25; Luftstecker | aluminium, filet femelle M12x1,25; connecteur d'air



Variante	Variante	Nr. No.
		68734

③ Zwischenstück | Raccord

Alu, beidseitiges Außengewinde M12x1,25 | aluminium, filetage de raccord M12x1,25 aux deux extrémités



Variante	Variante	Nr. No.
1.000 mm	1.000 mm	68732

Die Ausbreitplatte dient dazu, das Ausbreitmaß von frisch angemischtem Mörtel, z. B. dem DESOI AnchorNox® Trockenmörtel, zu ermitteln. Das Ausbreitmaß gibt Aufschluss über die Konsistenz des Frischmörtels. Ein Unter- bzw. Überschreiten des Ausbreitmaßes beeinträchtigt die Qualität des ausgehärteten Mörtels.

Arbeitsschritte

- Injektionsmörtel nach Herstellervorschrift anmischen
- Ausbreitkonus mittig auf die Ausbreitplatte platzieren und Fülltrichter aufsetzen
- Frischmörtel bis zur Oberkante des Konus einfüllen, Fülltrichter entfernen
- Ausbreitkonus senkrecht abheben
- Nach ca. 1 Minute sollte das erreichte Ausbreitmaß zwischen 270 mm und 300 mm liegen

La table d'étalement sert à déterminer la mesure d'étalement du mortier frais, par ex. du mortier sec AnchorNox®. La mesure d'étalement est éclairante sur la consistance du mortier frais. Les deux cas, dépasser ou rester inférieur à la mesure d'étalement demandée, ont des effets négatifs sur la qualité du mortier dur.

Opérations

- Mélanger le mortier d'injection selon indications du fabricant
- Mettre le cône au milieu de la table d'étalement
- Utiliser l'entonnoir pour remplir le cône à ras bord de mortier frais, enlever l'entonnoir
- Enlever le cône verticalement
- Après environ 1 minute, la mesure d'étalement devrait être entre 270 mm et 300 mm



Ausbreitplatte-Set | Table d'étalement - kit

schlagfeste Glasplatte mit Skala, Ø350 mm, Ausbreitkonus und Fülltrichter aus Alu, Wasserwaage, Rissbreitenmesser, Hartschalenkoffer | plaque de verre résistant aux chocs, avec échelle, Ø350 mm, cône et entonnoir en aluminium, niveau à bulle, fissuromètre, valise rigide



Variante	Variante	Nr. No.
		68553

Zubehör | Accessoires Nr. | No.

Ausbreitplatte Table d'étalement	68550
Ausbreitkonus Ø100 mm Cône Ø100 mm	68551
Fülltrichter Ø70 mm Entonnoir Ø70 mm	68552

DESOI AnchorNox® Trockenmörtel
DESOI AnchorNox® mortier sec

Zementgebundener Mörtel 15-kg-Eimer, inkl. Technischem Merkblatt, Sicherheitsdatenblatt geprüft durch F. A. Finger-Institut Weimar: Prüfbericht FIB-AN 040-14/T-TWB, Zwischenbericht II FIB-AN 040-14, Prüfbericht FIB-AN 040-14/T-SB **HINWEIS:** Bauchemische Produkte unterliegen bestimmten Transport- und Lagerbedingungen, um die Qualität und Funktionalität sicher zu stellen. Eine Rücknahme dieser Produkte ist daher ausgeschlossen. | mortier lié au ciment seau de 15 kg, incl. fiche technique, fiche de sécurité, Testé par »F. A. Finger-Institut Weimar«, Rapport d'essai FIB-AN 040-14/T-TWB, Rapport intermédiaire II FIB-AN 040-14, Rapport d'essai FIB-AN 040-14/T-SB **INFORMATION:** Les produits chimiques pour la construction sont soumis à certaines conditions de transport et de stockage pour garantir la qualité et la fonctionnalité. Ainsi, la reprise de ces produits est exclue.



Variante	Variante	VE Unité	Nr. No.
15-kg-Eimer	seau de 15 kg	EIMER	56378

Vorteil/Hinweis

- Gute Fließfähigkeit
- Zementgebunden und chloridfrei
- Kontrollierte Voluminierung mit kraftschlüssiger Verbindung
- Hohe Früh- und Endfestigkeit sowie eine hohe Verbundspannung
- Niedriger w / z-Wert
- Druckfestigkeit nach 28 Tagen > 34,7 N / mm²

Avantages/Informations

- Bonne fluidité
- Lié au ciment et sans chlorures
- Volumination contrôlée avec liaison par adhérence
- Hautes résistances initiales et finales, contrainte d'adhérence
- Rapport E / C faible
- Résistance à la compression après 28 jours > 34,7 N / mm²

Der patentierte DESOI Einfach-Spannkraftregler ist eine Vorrichtung zum Spannen und lastkonstanten Halten von Bauteilen und Bauwerken. Er ist in der Lage, konstruktionsschädigende Belastungsspitzen, hervorgerufen durch unterschiedlich stark einwirkende Lasten, wie z.B. Vibrationen (Schwerlastverkehr, Glockenläuten), Temperatur- und Feuchtwechsel, Windlasten etc., zu kompensieren.

Der DESOI Einfach-Spannkraftregler wird auf einen berechneten Wert vorgespannt und hält diese Last konstant. Über eine elektronische Messeinrichtung kann der Kraftverlauf aufgezeichnet werden. Der Einbau kann mit Verbundwirkung (Verbundmörtel) oder Kontakthanbindung (Zugstange/Kopfplatte), jeweils sichtbar oder verdeckt, erfolgen.

Aufgaben und Anwendungsbeispiele

- Aufnahme von Zuglasten
- Reduktion von Belastungsspitzen
- Stabilisierung von Bauteilen und Bauwerken

Hinweis

Die individuelle Auslegung der jeweiligen DESOI Einfach-Spannkraftregler erfolgt objektbezogen. Wir beraten Sie gerne.



Detail: Einbau mit Verbundwirkung
Détail: installation avec effet d'adhérence

Le DESOI régulateur de charge simple breveté est un dispositif pour mettre les éléments de construction sous tension et pour maintenir la charge constante. Il peut compenser les pointes de charge causées par des charges de différentes intensités, comme par ex. vibrations (poids lourds, cloches sonnantes), variations de température et d'humidité, charges de vent, etc.

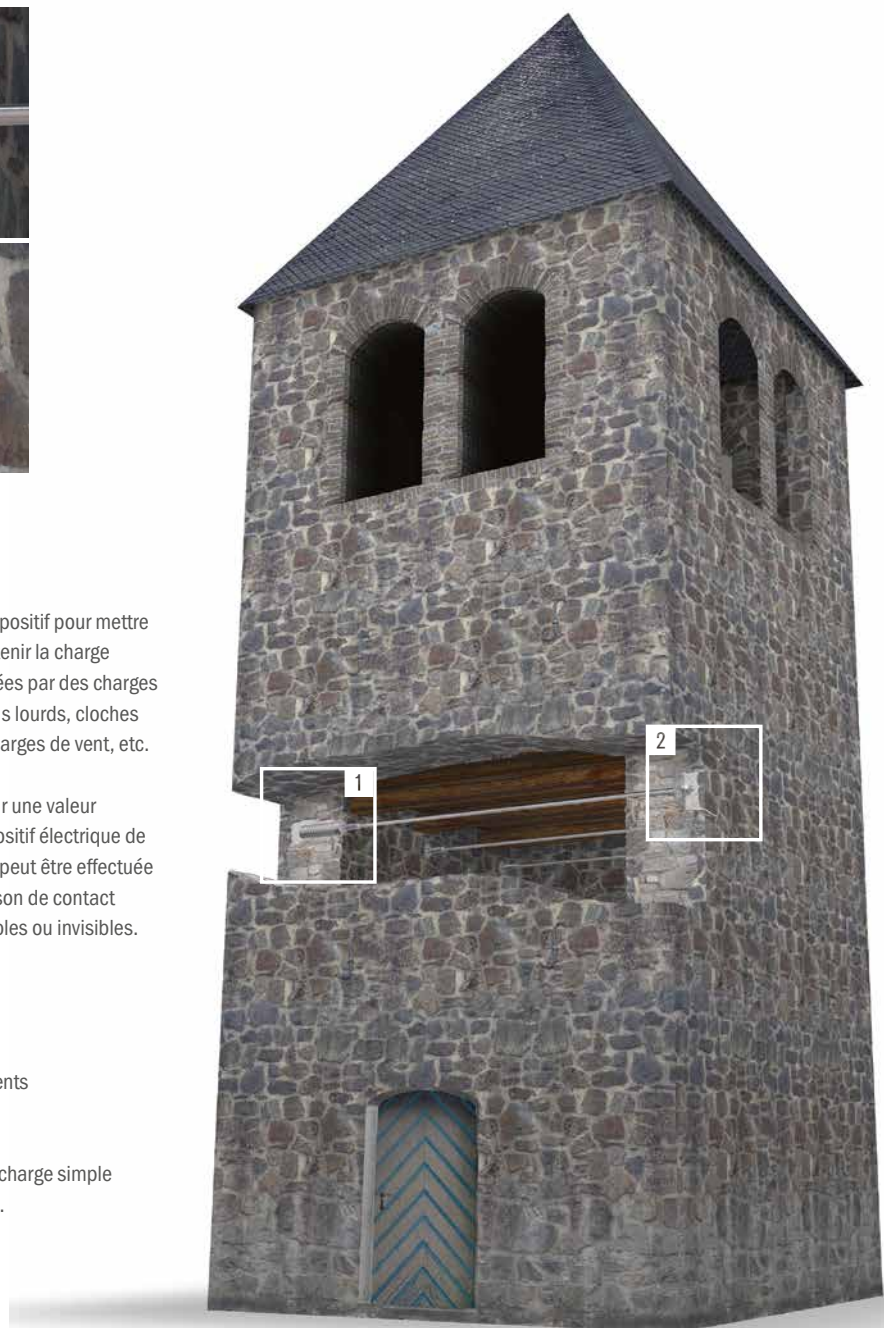
On précontraint le DESOI régulateur de charge simple sur une valeur déterminée et il maintient ce charge constante. Un dispositif électrique de mesure peut enregistrer le cours de force. L'installation peut être effectuée avec effet d'adhérence (mortier composite) ou avec liaison de contact (tirant fileté/plaque d'ancrage) et les deux versions visibles ou invisibles.

Objectifs et exemples d'application

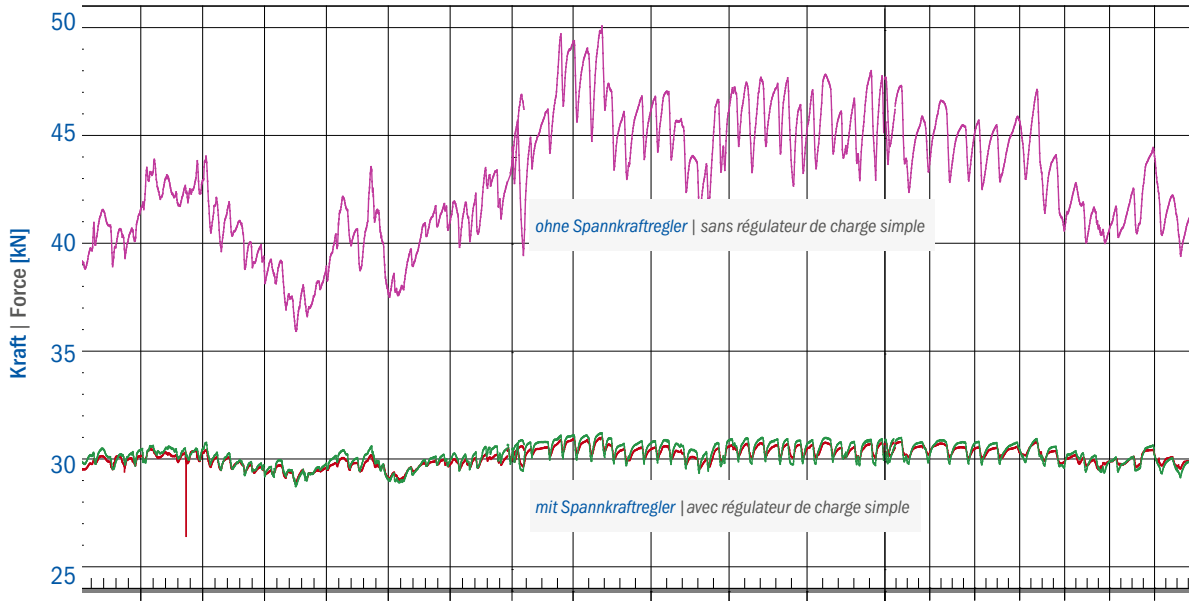
- Absorption de charges de traction
- Réduction de pointes de charge
- Stabilisation d'éléments de construction et de bâtiments

Information

Le dimensionnement individuel du DESOI régulateur de charge simple s'effectue lié à l'objet. Nous vous conseillons volontiers.



Beispiel: eingebauter DESOI Einfach-Spannkraftregler | Example: Régulateur de charge simple installé

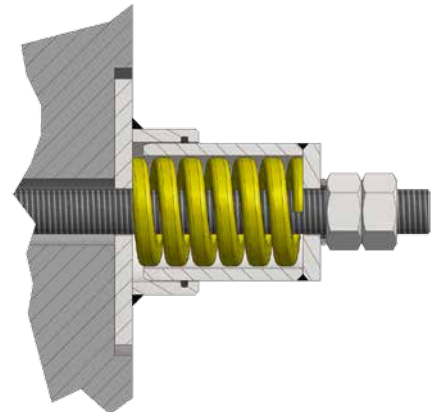


DESOI Doppel-Spannkraftregler

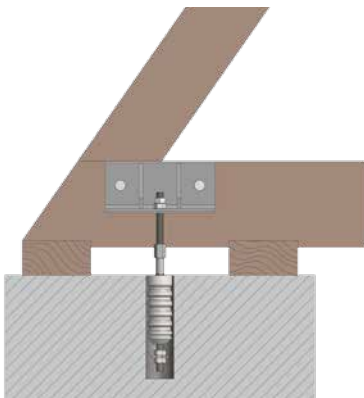
Zum Stützen und lastkonstanten Halten von Bauteilen und Bauwerken, wurde der patentierte DESOI Doppel-Spannkraftregler entwickelt. Seine Aufgabe ist es, Druck- und Zuglasten aufzunehmen und Belastungsspitzen auszugleichen.

DESOI Régulateur de charge à double effet

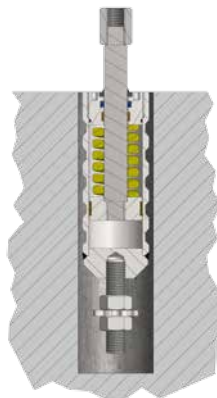
Le DESOI régulateur de charge à double effet breveté a été conçu pour supporter les éléments de construction et pour maintenir la charge constante. Il doit absorber les charges de traction et de compression et compenser les pointes de charge.



Prinzipskizze: Spannkraftregler außerhalb Bauteil Bauwerk
 Einbau mit Kontaktanbindung
 Schéma: régulateur de charge à l'extérieur de l'élément de construction, installation avec liaison



Prinzipskizze: Spannkraftregler im Bauteil/Bauwerk Einbau mit Verbundwirkung
 Schéma: régulateur de charge dans l'élément de construction, installation avec effet d'adhérence



Prinzipskizze: Spannkraftregler Einbau mit Verbundwirkung
 Schéma: régulateur de charge installé avec effet d'adhérence

DESOI PowerInject SP20 / DESOI PowerInject SP20 110V

Nr. | No. 13577 PowerInject SP20

Nr. | No. 13580 PowerInject SP20 110V

Beschreibung

Große Leistung und kompakte Maße zeichnen die vielseitig einsetzbaren Schneckenpumpen DESOI PowerInject SP20 und PowerInject SP20 110V aus. Ein besonderer Vorteil ist die Fördermengenregulierung, die durch ein optionales Verlängerungskabel direkt am Materialschlauchende angebracht werden kann. Mit dieser kann die Maschine stufenlos vom Stillstand bis zur maximalen Geschwindigkeit reguliert werden. Dadurch gerät das Material nicht unter Druck.

Einsatzmaterialien

- Injektionsmörtel
- Zementleim (ZL)
- Zementsuspension (ZS)
- Wässrige Lösung
- Dichtschlämme
- Feinspachtel
- Kalkzement-Putz

Lieferumfang

Fahrwerk, 30-Liter-Kunststoff-Materialbehälter, Spritzschutz, Rotor, Stator, stufenlose Fördermengenregulierung, inkl. Betriebsanleitung, Nr. 11403: Schnellschnappverschluss (ND-Kugelhahn R ½", 5-m-Materialschlauch Ø 13 mm mit feststellbarer Geka-Kupplung, Druckmesseinheit mit Manometer 0 – 40 bar, freier Durchgang Ø 9 mm, Knickschutzfeder), Nr. 21232: ND-Kugelhahn R ½" (max. 40 bar, Mundstück, lösbarer Doppelnippel R ½")

Vorteile

- Groß dimensionierte Materialdurchlässe - hohe Förderleistung
- Konischer Materialbehälter fließt selbstständig leer

Description

La pompe à vis DESOI PowerInject SP20 à usage multiple est très performante et compacte. Par le régulateur de débit la vitesse est réglable en continu de zéro au maximum. A l'aide d'un prolongateur il est possible de fixer le régulateur de débit au bout du tuyau (optionnel). Ainsi l'opérateur peut réagir immédiatement et le matériau ne sera pas sous pression.

Matériaux appropriés

- Mortier d'injection
- Pâte de ciment
- Ciment en suspension
- Solution aqueuse
- Coulis d'étanchéité
- Mastic fin
- Enduit ciment-chaux

Éléments livrés

dispositif de roulement, récipient en polymère 30



1. Stufenlose Fördermengenregulierung | Débit réglable en continu

litres, protection contre la projection, rotor, stator, débit réglable en continu, incl. mode d'emploi, No. 11403: Raccord rapide (soupape à bille B.P. R ½", 5 m tuyau de matériau Ø 13 mm avec raccord GEKA blocable, dispositif de mesure de pression avec manomètre 0 – 40 bar, passage libéré Ø 9 mm, ressort anticoque),

No. 21232: Soupape à bille R ½" B.P. (max. 40 bar, pièce de raccordement, raccord mâle R ½" démontable)

Avantages

- Grands passages de matériau - débit élevé
- Récipient conique - autovidage

Technische Daten | Caractéristiques techniques

Anschlusswert Charge de connexion	230 V/50 Hz
Motorleistung Puissance du moteur	1,8 kW
Betriebsdruck Pression de service	max. 15 bar
Fördermenge - stufenlos regelbar Débit - réglable en continu	0 – 13,5 l/min
Einfüllhöhe Hauteur de remplissage	90 cm
Korngröße Granulométrie	max. 3 mm
Gewicht Poids	26 kg
L x B x H L x L x H	80 x 52 x 90 cm

Technische Daten | Caractéristiques techniques SP20 110V

Anschlusswert Charge de connexion	110 V/50 – 60 Hz
-------------------------------------	------------------

Zubehör | Accessoires

	Nr. No.
Ersatz- und Verschleißteilset DESOI PowerInject SP20	
Kit de pièces d'usure et rechange DESOI PowerInject SP20	13577-EVS
Werkzeugset DESOI PowerInject SP20/110V	
Outillage pour la pompe DESOI PowerInject SP20 / 110V	13577-WS
Rotor Rotor	500-00-285
Stator Stator	500-00-288

DESOL PowerMix ABR-1

Nr. | No. 12081

Beschreibung

Das Anbaurührwerk DESOL PowerMix ABR-1 wird am Materialbehälter der Schneckenpumpe DESOL PowerInject SP20 befestigt und ist mit einem Becherrührer ausgestattet. Die durch die besondere Form des Becherrührers erzeugten Strömungen sorgen an allen Stellen des Materialbehälters für eine gleichmäßige und schonende Materialvermischung ohne Lufteinzug. Das Kippgelenk ermöglicht ein unkompliziertes Umfüllen des Materials direkt in den Materialbehälter der Pumpe.

Einsatzmaterialien

- Injektionsmörtel
- Zementleim (ZL)
- Dichtschlämme
- Feinspachtel

Lieferumfang

Rührwerksantrieb mit Becherrührer, Kippgelenk, Rührwerkshalterung, 40-Liter-Materialbehälter, inkl. Betriebsanleitung

Vorteile

- Schonendes Rühren ohne Lufteinzug (keine Schaumbildung)
- Gleichmäßige Materialvermischung an allen Stellen des Behälters - kein manuelles Eingreifen erforderlich
- Einfaches Umfüllen durch Kippgelenk
- Leistungsstark

Description

Le mélangeur complémentaire DESOL PowerMix ABR-1 se fixe au récipient de matériau de la pompe à vis DESOL PowerInject SP20 et il est équipé d'un agitateur avec des éléments d'agitation coniques. Le flux produit par la forme spéciale des éléments d'agitation coniques cause une agitation de matériau douce et uniforme en tout point du récipient sans apport d'air. Le basculeur permet de transvaser le matériau sans problèmes et de vider le récipient facilement.

Matériaux appropriés

- Mortier d'injection
- Pâte de ciment
- Coulis d'étanchéité
- Mastic fin

Éléments livrés

moteur avec agitateur avec des éléments d'agitation coniques, basculeur, dispositif de fixation, récipient de matériau de 40 litres, incl. mode d'emploi



1. Anbaurührwerk gekippt | Mélangeur complémentaire basculé

2. Becherrührer | Agitateur avec des éléments d'agitation coniques

Avantages

- Agitation douce sans apport d'air (pas de formation d'écume)
- Agitation de matériau uniforme en tout point du récipient - sans intervention manuelle
- Transvasement et vidage sans problème grâce au basculeur
- Mobile, compact, peu pesant
- Très performant

Technische Daten | Caractéristiques techniques

Anschlusswert Charge de connexion	230 V
Motorleistung Puissance du moteur	1,3 kW
Drehzahl - stufenlos regelbar Nombre de tours - réglable en continu	250 - 580 U/min
Einfüllhöhe Hauteur de remplissage	97 cm
Gewicht Poids	15,5 kg
L x B x H - Arbeitsstellung L x L x H - montée	57 x 60 x 132 cm
L x B x H - Transport L x L x H - transport	97 x 60 x 97 cm

DESOI PowerMix BRW-50

Nr. | No. 12085

Beschreibung

Das mobile Rührwerk DESOI PowerMix BRW-50 ist mit einem Becherrührer ausgestattet. Die durch die besondere Form des Becherrührers erzeugten Strömungen sorgen an allen Stellen des Materialbehälters für eine gleichmäßige und schonende Materialvermischung ohne Lufteinzug. Das Kippgelenk ermöglicht ein unkompliziertes Umfüllen des Materials und einfaches Leeren des Materialbehälters.

Einsatzmaterialien

- Injektionsmörtel
- Zementleim (ZL)
- Dichtschlämme
- Feinspachtel

Lieferumfang

Fahrwerk, Rührwerksantrieb mit Becherrührer, Kippgelenk, Rührwerkshalterung, 40-Liter-Materialbehälter, inkl. Betriebsanleitung

Vorteile

- Schonendes Rühren ohne Lufteinzug (keine Schaumbildung)
- Gleichmäßige Materialvermischung an allen Stellen des Behälters - kein manuelles Eingreifen erforderlich
- Einfaches Umfüllen und Leeren durch Kippgelenk
- Mobil, kompakt, leicht
- Leistungsstark

Description

Le mélangeur mobile DESOI PowerMix BRW-50 est équipé d'un agitateur avec des éléments d'agitation coniques. Le flux produit par la forme spéciale des éléments d'agitation coniques cause une agitation de matériau douce et uniforme en tout point du récipient sans apport d'air. Le basculeur permet de transvaser le matériau sans problèmes et de vider le récipient facilement.

Matériaux appropriés

- Mortier d'injection
- Pâte de ciment
- Coulis d'étanchéité
- Mastic fin

Éléments livrés

dispositif de roulement, moteur avec agitateur avec des éléments d'agitation coniques, basculeur, dispositif de fixation, récipient de matériau de 40 litres, incl. mode d'emploi



1. Becherrührer | Agitateur avec des éléments d'agitation coniques

2. Rührwerk gekippt | Mélangeur basculé

Avantages

- Agitation douce sans apport d'air (pas de formation d'écume)
- Agitation de matériau uniforme en tout point du récipient - sans intervention manuelle
- Transvasement et vidage sans problème grâce au basculeur
- Mobile, compact, peu pesant
- Très performant

Technische Daten | Caractéristiques techniques

Anschlusswert Charge de connexion	230 V
Motorleistung Puissance du moteur	1,3 kW
Drehzahl - stufenlos regelbar Nombre de tours - réglable en continu	250 - 580 U/min
Einfüllhöhe Hauteur de remplissage	86 cm
Gewicht Poids	20 kg
L x B x H - Arbeitsstellung L x L x H - montée	53 x 60 x 121 cm
L x B x H - Transport L x L x H - transport	53 x 60 x 95 cm

MEDIAL FÜR SIE DA AVAILABLE ONLINE



VIDEOS | VIDEOS



Schritt für Schritt erklären wir Ihnen die Inbetriebnahme und Wartung mit unseren Injektionsgeräten. Reinschauen lohnt sich.
Nous expliquons pas à pas la mise en service et la maintenance de nos dispositifs d'injection. Cela vaut la peine de jeter un coup d'œil.

LEISTUNGSBESCHREIBUNGEN UND PROSPEKTE | DESCRIPTIONS DES SERVICES ET DES BROCHURES



In der fachgerechten Planung und Ausführung liegt der Erfolg einer Sanierungsmaßnahme. Profitieren Sie von unseren Leistungsbeschreibungen (Empfehlungen) aus verschiedenen Fachbereichen mit den dazugehörigen Prüfzeugnissen. Darüber hinaus finden Sie zahlreiche Prospekte mit nützlichen Informationen über unsere Produkte.

Le succès d'une mesure de réorganisation se trouve dans la planification professionnelle et l'exécution. Profitez de nos descriptions de service (recommandations) de différents départements avec les certificats de test associés. Vous trouverez en outre de nombreuses brochures contenant des informations utiles sur nos produits.

NEWSLETTER | LETTRE D'INFORMATIONS

Immer auf dem neuesten Stand sind Sie mit unserem Newsletter. Alle drei Monate erhalten Sie einen informativen Überblick über die neuesten Produkte und Technologien von DESOL. Abonnieren Sie unseren Newsletter.

Vous serez toujours au courant de tout avec notre lettre d'informations. Tous les trois mois, vous recevrez un aperçu informatif des derniers produits et technologies de DESOL. Abonnez-vous à notre lettre d'informations.



DESOL INJEKTIONS-ABC | DESOL INJECTION ABC



Unser Injektions-ABC ist zum treuen Begleiter für Bauspezialisten geworden. Das Nachschlagewerk beinhaltet Informationen rund um den Themenkomplex Injektion. Bestellen Sie das Injektions-ABC.

Vous serez toujours au courant de tout avec notre lettre d'informations. Tous les trois mois, vous recevrez un aperçu informatif des derniers produits et technologies de DESOL. Abonnez-vous à notre lettre d'informations.

ONLINESHOP | ONLINE SHOP

Sie haben genügend Informationen und möchten schnell und einfach Ihr gewünschtes Produkt bestellen? Dann nutzen Sie unseren Onlineshop.

Vous avez suffisamment d'informations et vous souhaitez commander le produit désiré rapidement et facilement? Alors, utilisez notre boutique en ligne.

SOCIAL MEDIA | MEDIAS SOCIAUX



Informieren Sie sich über die aktuellen Leistungen und Neuigkeiten von DESOL und folgen Sie uns auf Facebook, Instagram, Xing und LinkedIn.

Découvrez les dernières réalisations et actualités de DESOL et suivez-nous sur Facebook, Instagram, Xing et LinkedIn.

Alle Informationen findet ihr auf unserer Webseite unter www.desol.de/service/mediathek

Toutes les informations sont disponibles sur notre site Internet à l'adresse www.desol.fr/service/mediathek

www.desol.de

DESOI®

Hersteller von Injektionstechnik
Fabricant d'équipement d'injection

DESOI GmbH

Gewerbestraße 16
D-36148 Kalbach/Rhön

Tel.: +49 6655 9636-0

Fax: +49 6655 9636-6666

info@desoi.de | www.desoi.de



Qualitätsmanagement
Umweltmanagement
ISO 9001
ISO 14001
www.dekra-segel.de